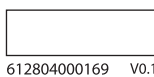


Quick Guide

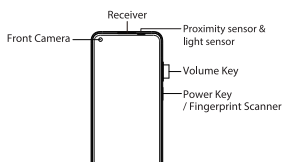
RMX3636

realme



Greetings from realme mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit realme official website to get more information about the phone.



Warning

- Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- The original charger, data cable and battery shall be used. Unapproved chargers, data cables, or batteries that are not certified by the manufacturer may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- Back cover can't be removed.

Chào mừng đến với realme

Sách hướng dẫn này sẽ cho bạn biết cách sử dụng điện thoại và các tính năng chính. Bạn cũng có thể vào trang web chính thức của realme để biết thêm thông tin.

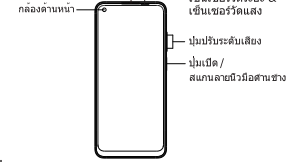


Cảnh báo:

- Không đặt điện thoại hoặc pin gần hoặc bên trong các thiết bị phát nhiệt, thiết bị nấu ăn, bình áp suất cao (như lò vi sóng, bếp từ, lò nướng bằng điện, máy sưởi, nồi áp suất, máy đun nước, bếp gas, v.v.) để ngăn pin bị quá nhiệt và có thể dẫn đến cháy nổ.
- Chỉ được sử dụng bộ sạc, cáp dữ liệu và pin đi kèm với máy. Các bộ sạc, cáp dữ liệu hoặc pin chưa được phê duyệt và không có chứng nhận của nhà sản xuất có thể gây ra điện giật, cháy, nổ và các mối nguy hiểm khác.
- Chỉ sạc, vui lòng đặt thiết bị trong môi trường có nhiệt độ bình thường và không quá nóng. Nên sạc thiết bị trong môi trường có nhiệt độ từ 5°C - 35°C.
- Không tháo vỏ mặt sau.

Yên tâm hơn sự khởi đầu của realme

Chúng tôi mong muốn rằng việc khởi đầu của realme mobile của bạn sẽ thật suôn sẻ. Chúng tôi đã chuẩn bị sẵn sàng để hỗ trợ bạn trong suốt quá trình sử dụng điện thoại của chúng tôi.

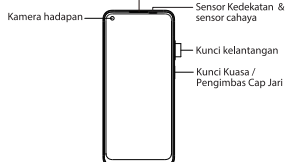


Cảnh báo:

- Không đặt điện thoại hoặc pin gần hoặc bên trong các thiết bị phát nhiệt, thiết bị nấu ăn, bình áp suất cao (như lò vi sóng, bếp từ, lò nướng bằng điện, máy sưởi, nồi áp suất, máy đun nước, bếp gas, v.v.) để ngăn pin bị quá nhiệt và có thể dẫn đến cháy nổ.
- Chỉ được sử dụng bộ sạc, cáp dữ liệu và pin đi kèm với máy. Các bộ sạc, cáp dữ liệu hoặc pin chưa được phê duyệt và không có chứng nhận của nhà sản xuất có thể gây ra điện giật, cháy, nổ và các mối nguy hiểm khác.
- Chỉ sạc, vui lòng đặt thiết bị trong môi trường có nhiệt độ bình thường và không quá nóng. Nên sạc thiết bị trong môi trường có nhiệt độ từ 5°C - 35°C.
- Không tháo vỏ mặt sau.

Selamat Menggunakan Telefon Pintar realme

Panduan ini menunjukkan cara untuk mengendalikn telefon dan fungsinya-fungsinya yang penting. Anda juga boleh melawat laman web realme untuk mendapatkan maklumat lebih lanjut.



Amaran

- Jangan letakkan telefon atau bateri berhampiran atau di dalam peralatan pemanasan, peralatan memasak, bekas tekanan tinggi (seperti ketuhar gelombang mikro, dapur aruhan, ketuhar elektrik, pemanas, periuk tekanan, pemanas air, dapur gas, dsb.) untuk mengelakkan pemanasan melampau bateri yang boleh menyebabkan letupan.
- Pengecas, kabel data dan bateri asal hendaklah digunakan. Pengecas, kabel data atau bateri yang tidak diperakui oleh pengeluar boleh menyebabkan kejutan elektrik, kebakaran, letupan atau bahaya lain.
- Semasa pengecas telefon, sila letak peranti dalam persekitaran suhu berikhtisar dan pengalihan udara yang baik. Anda disarankan agar pengecasan berlaku dalam persekitaran suhu bilik 5°C - 35°C.

realme 6 Pro 5G

Realme 6 Pro 5G is a 5G smartphone with a 6.4-inch display, 108MP camera, and 5000mAh battery. It features a 5G network and a 120Hz refresh rate display.



Amaran

- Jangan letakkan telefon atau bateri berhampiran atau di dalam peralatan pemanasan, peralatan memasak, bekas tekanan tinggi (seperti ketuhar gelombang mikro, dapur aruhan, ketuhar elektrik, pemanas, periuk tekanan, pemanas air, dapur gas, dsb.) untuk mengelakkan pemanasan melampau bateri yang boleh menyebabkan letupan.
- Pengecas, kabel data dan bateri asal hendaklah digunakan. Pengecas, kabel data atau bateri yang tidak diperakui oleh pengeluar boleh menyebabkan kejutan elektrik, kebakaran, letupan atau bahaya lain.
- Semasa pengecas telefon, sila letak peranti dalam persekitaran suhu berikhtisar dan pengalihan udara yang baik. Anda disarankan agar pengecasan berlaku dalam persekitaran suhu bilik 5°C - 35°C.

ملخص التحيات من الهاتف المحمول realme

هذا الدليل يوضح كيفية استخدام الهاتف ووظائفه الهامة. يمكنك زيارة موقع realme الرسمي للحصول على مزيد من المعلومات حول الهاتف.

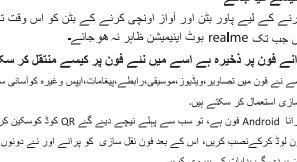


تنبيه

- لا توضع الهاتف أو البطارية بالقرب من أجهزة التسخين أو الطبخ أو الأواني ذات الضغط العالي أو داخلها (على سبيل المثال: الفرن الميكروويف والموقد الذي يعمل بالغاز، والفرن الكهربائي والمكان والموقد الذي يعمل بالضغط وسخان المياه وموقد الغاز، وما إلى ذلك) وذلك لمنع سخونة المفرطة مما قد يتسبب في حدوث انفجار.
- يُمنع باستخدام الهاتف والشاحن والبطارية وكلها في البيئات الممطرة أو في حالات التساقط أو صدمة كهربائية أو حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى.
- الغطاء الخلفي لا يمكن إزالته.

realme 6 Pro 5G

Realme 6 Pro 5G is a 5G smartphone with a 6.4-inch display, 108MP camera, and 5000mAh battery. It features a 5G network and a 120Hz refresh rate display.



Amaran

- Jangan letakkan telefon atau bateri berhampiran atau di dalam peralatan pemanasan, peralatan memasak, bekas tekanan tinggi (seperti ketuhar gelombang mikro, dapur aruhan, ketuhar elektrik, pemanas, periuk tekanan, pemanas air, dapur gas, dsb.) untuk mengelakkan pemanasan melampau bateri yang boleh menyebabkan letupan.
- Pengecas, kabel data dan bateri asal hendaklah digunakan. Pengecas, kabel data atau bateri yang tidak diperakui oleh pengeluar boleh menyebabkan kejutan elektrik, kebakaran, letupan atau bahaya lain.
- Semasa pengecas telefon, sila letak peranti dalam persekitaran suhu berikhtisar dan pengalihan udara yang baik. Anda disarankan agar pengecasan berlaku dalam persekitaran suhu bilik 5°C - 35°C.

Specification

Product	RMX3636
Main screen parameter	16.3cm(6.4")
Dimension	159.9x73.3x7.95(mm)
Battery	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
Camera	108 Megapixels+2 Megapixels Rear 16 Megapixels Front
Operating temperature	0°C-35°C
SAR Values	CE SAR <2.0W/Kg(Head) <2.0W/Kg(Body)

Radio Waves Specifications		
Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3	24dBm
	Bands 5/8/20/28	24.5dBm
LTE TDD	Band 7	23.5dBm
	Bands 38/40	24dBm
Bluetooth	Band 41	23.7dBm
	2.4-2.4835GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	19.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz ; 5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

Thông số điện thoại

Sản phẩm	RMX3636
Màn hình	16.3cm(6.4")
Kích thước	159.9x73.3x7.95(mm)
Pin	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
Camera	108-Megapixel Sau 16-Megapixel Trước
Nhiệt độ môi trường	0°C-35°C
Giá trị SAR	CE SAR <2.0W/kg(Đầu) <2.0W/kg(Thân)

Các thông số sóng vô tuyến		
Công nghệ	Tần số	Đầu ra tối đa
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3	24dBm
	Bands 5/8/20/28	24.5dBm
LTE TDD	Band 7	23.5dBm
	Bands 38/40	24dBm
Bluetooth	Band 41	23.7dBm
	2.4-2.4835GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	19.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz ; 5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

ข้อมูลพื้นฐานของโทรศัพท์

รุ่นของโทรศัพท์	RMX3636
ขนาดหน้าจอ	16.3cm(6.4")
ขนาดตัวเครื่อง	159.9x73.3x7.95(mm)
แบตเตอรี่	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
กล้องถ่ายภาพ	กล้องหน้า 16 ล้านพิกเซล กล้องหลัง 108 ล้านพิกเซล + 2 ล้านพิกเซล
อุณหภูมิของสภาพแวดล้อมที่ใช้งานได้	0°C-35°C
ค่า SAR	CE SAR <2.0W/kg(ศีรษะ) <2.0W/kg(ร่างกาย)

ข้อมูลจำเพาะเกี่ยวกับคลื่นวิทยุ		
รุ่น	ความถี่	กำลังเอาต์พุตสูงสุด
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3	24dBm
	Bands 5/8/20/28	24.5dBm
LTE TDD	Band 7	23.5dBm
	Bands 38/40	24dBm
Bluetooth	Band 41	23.7dBm
	2.4-2.4835GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	19.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz ; 5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

Spesifikasi perisian

Model Produk	RMX3636
Ukuran Skrin utama	6.4 inci
Dimensi	159.9x73.3x7.95(mm)
Bateri	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
Kamera	16 Megapiksel Depan 108 Megapiksel + 2 Megapiksel Belakang
Suhu operasi	0°C-35°C
Nilai SAR	CE SAR <2.0W/kg (Kepala) <2.0W/kg (Badan)

Spesifikasi Gelombang Radio		
Radio	Frekuensi	Kuasa Output Maksima
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3	24dBm
	Bands 5/8/20/28	24.5dBm
LTE TDD	Band 7	23.5dBm
	Bands 38/40	24dBm
Bluetooth	Band 41	23.7dBm
	2.4-2.4835GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	19.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz ; 5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

ລຸ້ນໂຕວັດຖຸອຸປະກອນ ວັດຖຸອຸປະກອນສຳຄັນ

ຊຸດໂຕວັດຖຸອຸປະກອນ	RMX3636
ຊຸດໂຕວັດຖຸອຸປະກອນສຳຄັນ	6.4 ລັດສະໝີ
ຊຸດໂຕວັດຖຸອຸປະກອນສຳຄັນ	159.9x73.3x7.95(mm)
ໜັກໜ້າ	໑໑໑, 16-Megapixel ອະນຸກຳລັງ 108-Megapixel
ອຸປະກອນສຳຄັນ	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
ອຸປະກອນສຳຄັນ	0°C-35°C
SAR ວັດຖຸອຸປະກອນສຳຄັນ	CE SAR <2.0W/kg (ອັດຕະໂນ) <2.0W/kg (ຖົງເຕົ້າ)

ລຸ້ນໂຕວັດຖຸອຸປະກອນສຳຄັນ		
ອຸປະກອນສຳຄັນ	ຄວາມຖີ່	ອຸປະກອນສຳຄັນສຳຄັນສຳຄັນ
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3	24dBm
	Bands 5/8/20/28	24.5dBm
LTE TDD	Band 7	23.5dBm
	Bands 38/40	24dBm
Bluetooth	Band 41	23.7dBm
	2.4-2.4835GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	19.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz ; 5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

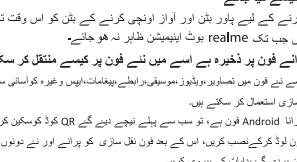
المواصفات الفنية

مواصفات الموجات اللاسلكية		
لاسلكي	التردد	
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3	24dBm
	Bands 5/8/20/28	24.5dBm
LTE TDD	Band 7	23.5dBm
	Bands 38/40	24dBm
Bluetooth	Band 41	23.7dBm
	2.4-2.4835GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	19.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz ; 5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

طراز المنتج	
المنتج	RMX3636
خصائص شاشة العرض الرئيسية	6.4 بوصة
الابعاد	159.9x73.3x7.95 (مليمتر)
البطارية	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
الكاميرا	16 ميجابكسل أمامية 108 ميجابكسل خلفية
درجة حرارة التشغيل	0°C-35°C
قيم SAR	CE SAR <2.0W/kg (رأس) <2.0W/kg (جسد)

realme 6 Pro 5G

Realme 6 Pro 5G is a 5G smartphone with a 6.4-inch display, 108MP camera, and 5000mAh battery. It features a 5G network and a 120Hz refresh rate display.



Amaran

- Jangan letakkan telefon atau bateri berhampiran atau di dalam peralatan pemanasan, peralatan memasak, bekas tekanan tinggi (seperti ketuhar gelombang mikro, dapur aruhan, ketuhar elektrik, pemanas, periuk tekanan, pemanas air, dapur gas, dsb.) untuk mengelakkan pemanasan melampau bateri yang boleh menyebabkan letupan.
- Pengecas, kabel data dan bateri asal hendaklah digunakan. Pengecas, kabel data atau bateri yang tidak diperakui oleh pengeluar boleh menyebabkan kejutan elektrik, kebakaran, letupan atau bahaya lain.
- Semasa pengecas telefon, sila letak peranti dalam persekitaran suhu berikhtisar dan pengalihan udara yang baik. Anda disarankan agar pengecasan berlaku dalam persekitaran suhu bilik 5°C - 35°C.

خصوصیات

پروتکت	RMX3636
مرکزی سکرین کے پیرامیٹر	16.3 سینٹی میٹر (6.4 انچ)
طول و عرض	159.9x73.3x7.95 (میلی میٹر)
بیٹری	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
کیمرہ	16 میگا پیکسل آگلا 108 میگا پیکسل + 2 میگا پیکسل پیچلا
اپریٹنگ کا درجہ حرارت	0°C-35°C
SAR کی افکار	CE SAR <2.0W/kg (سر) <2.0W/kg (جسم)

خصوصیات	
پروتکت	RMX3636
مرکزی سکرین کے پیرامیٹر	16.3 سینٹی میٹر (6.4 انچ)
طول و عرض	159.9x73.3x7.95 (میلی میٹر)
بیٹری	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
کیمرہ	16 میگا پیکسل آگلا 108 میگا پیکسل + 2 میگا پیکسل پیچلا
اپریٹنگ کا درجہ حرارت	0°C-35°C
SAR کی افکار	CE SAR <2.0W/kg (سر) <2.0W/kg (جسم)

